



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie

HK.9027.2.18.2026  
Garwolin, 31 marca 2026 r.

Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie  
Al. Żwirki i Wigury 16  
08-400 Garwolin

**Zbiorcza roczna ocena jakości wody od 01 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2025 r., na pływalni „Garwolanka” ul. Olimpijska, 08-400 Garwolin zarządzanej przez Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie, Al. Żwirki i Wigury 16, 08-400 Garwolin**

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416),

- § 4 pkt 1, 2, 3, 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230)

oraz po przeanalizowaniu:

- parametrów jakości wody na pływalni ocenionych na podstawie wymagań, o których mowa w § 3 ust. 1 ww. rozporządzenia;

- wyników badań wody na pływalni wykonywanych przez zarządzającego pływalnią;

- zakresu i częstotliwości wykonywania badań przez zarządzającego pływalnią oraz zastosowanych metodyk referencyjnych analiz;

- wyników badań wody wykonanych z nadzoru w dniu 20.05.2025 r., przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Garwolinie przed wydaniem oceny;

- po przeprowadzeniu w dniu 06.02.2025 r. kontroli sanitarnej w zakresie realizacji przez zarządzającego pływalnią obowiązków wynikających z przepisu § 3 ust. 1 i 2 ww. rozporządzenia, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie dokonuje zbiorczej, rocznej oceny jakości wody w ww. pływalni.

Woda doprowadzana na ww. pływalnię pochodzi z systemu zbiorowego zaopatrzenia w wodę (wodociąg publiczny Garwolin) zarządzanego przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Polna 77, 08-400 Garwolin i jest pod bieżącym nadzorem sanitarnym. Jakość wody z ww. wodociągu jest zgodna z wymogami rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Pływalnia wyposażona jest w 3 niecki basenowe (niecka sportowa, niecka rekreacyjna, wanny z hydromasażem). Nie posiada niecki przeznaczonej do nauki pływania dla niemowląt i dzieci do lat 3.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie zatwierdził harmonogram poboru próbek wody przedstawiony przez zarządzającego pływalnią, który był realizowany zgodnie z ustaleniami, a sprawozdania były przekazywane w terminie.

Zakres przeprowadzanych badań w pływalni, był zgodny z wymogami ww. rozporządzenia i obejmował: mętność, pH wody, azotany, utlenialność,  $\Sigma$  THM, chloroform, chlor wolny, chlor związany, potencjał redox, liczbę bakterii Escherichia coli i liczbę bakterii Pseudomonas aeruginosa w 100 ml wody, ogólną liczbę mikroorganizmów w  $36 \pm 20$  C po 48 h w 1 ml wody, liczbę bakterii Legionella sp. w 100 ml wody.



**CHRONIMY ZDROWIE  
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Garwolinie  
ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 13 | 08-400 Garwolin  
+48 25 684 35 95  
adres e-mail: sekretariat.psse.garwolin@sanepid.gov.pl  
adres e-Doręczeń: AE:PL-59495-60307-RBIIW-18

Próbki wody pobierano z następujących punktów:

- niecka basenu sportowego,
- system cyrkulacji, woda wprowadzana do niecki basenu sportowego,
- niecka basenu rekreacyjnego, wyposażonej w urządzenia wytwarzające aerozol wodno-powietrzny,
- system cyrkulacji, woda wprowadzana do niecki basenu rekreacyjnego,
- wanna z hydromasażem, wyposażonej w urządzenia wytwarzające aerozol wodno-powietrzny,
- system cyrkulacji, woda wprowadzana do wanny z hydromasażem,
- kran w szatni damskiej, badania w zakresie bakterii Legionella sp.

Badania jakości wody na pływalni były wykonywane w ramach kontroli wewnętrznej przez SGS Polska Sp. z o.o., Laboratorium SGS Polska, Pracownia Środowiskowa, 43-200 Pszczyna, ul. Cieszyńska 52A oraz z nadzoru w laboratorium Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Siedlcach (laboratoria posiadają akredytację Polskiego Centrum Akredytacji).

Zgodnie z § 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230), zarządzający pływalnią prowadzi rejestr wyników pomiarów jakości wody i bieżącej obserwacji, dla niecek: sportowej, rekreacyjnej i wanien z hydromasażem oraz nadzór nad pracą urządzeń. W wodzie oznaczano: pH, potencjał redox, stężenie chloru wolnego i związanego, temperaturę. Nie odnotowywano w wodzie zanieczyszczeń kałowych i wymiotnych.

Zarządzający pływalnią umieszczał przy pływalni, na tablicy informacyjnej i na stronie internetowej aktualną ocenę jakości wody na pływalni dokonanej przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Garwolinie.

Po przeprowadzonej analizie wyników badań wody od 01 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2025 r., Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie stwierdza, że woda na pływalni spełnia wymagania mikrobiologiczne i fizykochemiczne określone w załącznikach nr 1 i 2 do rozporządzenia.

Przeprowadzona zbiorcza roczna ocena jakości wody na pływalni „Garwolanka” ul. Olimpijska, 08-400 Garwolin wykazała, że administrator zgodnie z wytycznymi rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230), prowadził nadzór nad jakością wody w pływalni w celu zapewnienia użytkownikom wody przydatnej do kąpieli.

Grażyna Pełka

z up. Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Garwolinie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymuje:

1. Adresat;
2. Urząd Miasta w Garwolinie, ul. Staszica, 08-400 Garwolin;
3. Aa.